

ESPACE WATERPARK

AQUATIQUE

Règlement piscine :

Pour l'hygiène, la sécurité et le confort de tous, merci de respecter les règles ci-contre. Nous veillerons aux respects de ces règles. N'hésitez pas à signaler tout comportement qui poserait problème.

Pool regulations:


For the hygiene, security and comfort of all, please respect the following pool regulations. We will ensure these regulations will be respected. Do not hesitate to notify any problematic behaviour.


Horaires : 10h00 – 19h30


Aquagym tous les matins en Juillet-Août


(Hors-saison : voir planning)


Water Aerobics every morning in July and August


 Le port du short long et de combinaison est interdit dans la piscine.
Shorts and wetsuits are prohibited in the pool.


 L'accès à la piscine est strictement réservé à la clientèle du camping. Le port du bracelet est obligatoire.
Access to the swimming pool is strictly reserved for the guests of the campsite. The wearing of the bracelet is obligatory.


 Transat non occupé = serviette enlevée par le surveillant. Il est interdit de réserver son transat en y déposant sa serviette. Toute serviette de bain ou effet personnel abandonné sur un transat en l'absence de son propriétaire, sera automatiquement retiré.
Unoccupied transat = towel removed by supervisor. It is forbidden to reserve your lounge chair by depositing your towel. Any bath towel or personal effect abandoned on a deckchair in the absence of its owner, will be automatically withdrawn.

 Interdiction de plonger.
Diving prohibition.

 Matelas, bouées gonflables et jeux de ballons interdits.
Mattresses, inflatable buoys and ball games, prohibited.


 Ne pas courir, plages glissantes.
Do not run, slippery beaches.


 Il est interdit de manger, boire, fumer, cracher et jeter des débris dans l'enceinte de la piscine.
Eating, drinking, smoking, spitting and throwing litter in the pool area is prohibited.


 Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés et surveillés.
Children under 10 years of age must be accompanied and supervised.


RÈGLEMENT INTÉRIEUR


INTERNAL RULES


 **10** Le code qui vous a été donné à votre arrivée est strictement personnel, il est à faire à chaque entrée et chaque sortie de votre véhicule. Sur le camping la vitesse est limitée à 10km/h et la circulation interdite entre 0h et 6h. Les portails sont fermés pendant ces horaires. Véhicules supplémentaires : 2€/ jour (code supplémentaire à demander à la réception).


 Seuls les chiens (sauf ceux de catégorie 1) sont acceptés. Ils doivent être tenus en laisse dans l'enceinte du camping et sortis pour faire leurs besoins. En cas de besoins intempestifs, le client devra nettoyer les déjections. Ils ne doivent pas être laissés seuls dans le camping, même enfermés, en l'absence de leur maître.


 Le bracelet remis à votre arrivée doit être porté en permanence au poignet tout au long de votre séjour. Il donne accès au camping, à sa piscine et à ses activités. Tout nouveau bracelet est facturé 18€.


 Visiteurs : 8€/ pers. / jour (4 pers. max)
Les visiteurs doivent obligatoirement s'enregistrer à l'accueil pour obtenir leur bracelet et laisser une pièce d'identité. Celle-ci leur sera restituée à leur départ (avant la fermeture de la réception) en contrepartie du bracelet. Ils doivent laisser leur voiture sur le parking extérieur.


 Nuisances sonores
Pour le confort et le respect de tous, merci de ne pas faire de bruit entre 0h et 6h. Les fermetures des portières et coffres doivent être aussi discrètes que possible.


 Pour plus de tranquillité, en cas d'absence, même de courte durée, pensez à fermer à clé votre logement et votre voiture et ne laissez pas vos objets de valeur à la vue.
Le Camping décline toute responsabilité pour les vols, dommages et dégradations qui pourraient être occasionnés aux véhicules ainsi qu'à tout autre bien des clients.


 Il est interdit de faire du feu et d'utiliser des BBQ à charbon. Eteignez bien vos cigarettes et jetez-les dans les cendriers à disposition.


 **10** The code you received on arrival is strictly personal and must be used each time you enter or leave the site with your vehicle. On site, the speed is limited to 10km/hr and traffic is prohibited between midnight and 6 am. The campsite gate is closed during these hours. Extra car : 2€/ day (extra code to be asked at the reception).


 Only dogs (except for category 1) are accepted. They must be kept on a lead on site and walked outside the campsite. In case of accidents, please clean the droppings of your dog. Dogs must not be left alone on site, even when locked up, in the absence of their owner.

 The bracelet you received on arrival must be worn at all times during your stay. It will allow you access to the campsite, the pool and all activities. Replacing bracelets will be invoiced 18€.

 Visitors : 8€/ pers. / day (4 pers. max)
Visitors must register at the reception to get their bracelet and must leave their identity papers. It will be given back at their departure (before reception closing) in return of the bracelet. They should also leave their vehicle on the parking space outside the campsite.

 Noise : For the wellbeing of all campers, please do not make any noise between midnight and 6 am. Please close the doors and trunks of your cars as quietly as possible.

 For your peace of mind, when you leave your accommodation and car and do not leave any valuable items at sight.
The campsite declines any liability in case of theft or damage to vehicles or any other items belonging to campsite guests.

 Making fire and charcoal barbecues are prohibited. Please make sure you put out your cigarettes and throw them in the ashtrays.